

Résultats de la journée

LIGUE NATIONALE A

Table of league results for Ligue Nationale A, including teams like Lausanne, Ambri-Piotta, Viège, etc.

LIGUE NATIONALE B

Table of league results for Ligue Nationale B, including teams like Fleurier, Gottéron, Chaux-de-Fds, etc.

COUPE SPENGLER

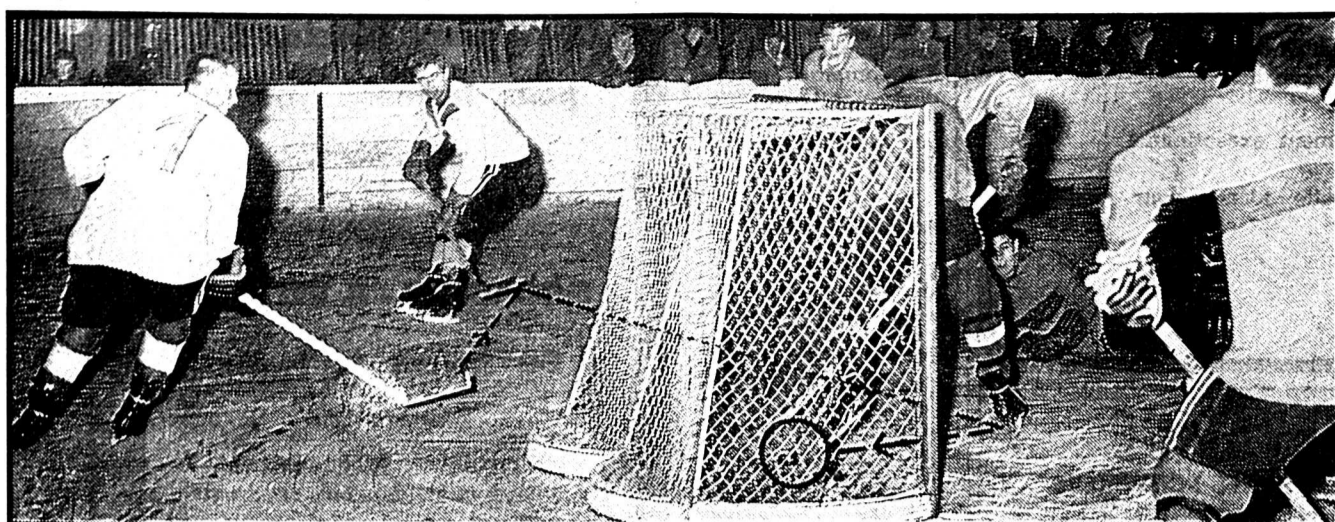
Table of Coupe Spengler results, including Davos vs Hammarby and other matches.

Programme de la journée: 15 h. 30: Viège - Hammarby; 20 h. 45: ACBB - Diavoli.

MATCH AMICAL

Ch'teau-d'Oex - Paris 16-2 (7-1 4-0 5-1)

Martigny - Sion 2-4



En haut: le premier but du HC Sion... En bas: sur une attaque dangereuse de Pillet, Birchler est battu...

Tournoi de la FAV

Lors de l'avant-dernière journée du tournoi de hockey sur glace organisé par notre quotidien...

Table of tournament results for the FAV tournament, including teams like Les Comètes, Boston, Toronto.

Programme de la journée: 8 h. 30: Boston - Toronto... Résultats de la journée: Les Comètes - Toronto 4-2...

Martigny: Jacquéroz; H. Pillet; Darbellay; Maret; Diethelm, G. Pillet, Nater; Moret, Constantin, Rouffler.

Sion: Birchler; Eggs, Rossier, Giannadà; Dayer, Michelloud, Zermatten, Romailleur, J.-J. Debons, Evéquoz, Hervé Michelloud.

A Martigny, manquent Bongard et Schuler.

A Sion, manque Bernard Debons, suspendu.

Arbitres: MM. Bron, Lausanne, et Exhenry, Champéry.

Buts: 2e tiers: 12e, Pillet, sur passe de Diethelm; 14e, Constantin sur renvoi du gardien; 16e, auto-goal de Maret. 3e tiers: 5e, Dayer, sur passe de Zermatten; 19e, J.-J. Debons (2 buts en 20 secondes).

Suspensions de deux minutes: Constantin, Zermatten, Moret, Rossier, Dayer.

1 200 spectateurs. Légère chute de neige au début de la rencontre. Glace quelque peu rugueuse.

Le résultat de ce match constitue certainement une très grosse surprise, car, tout au plus, accordait-on aux Sédunois la seule chance d'obtenir un point, ceci en appliquant une tactique présumée défensive. Or, Sion a été étonnant de brio, hier soir, il a attaqué

aussi souvent et dangereusement que son adversaire. En définitive, il a mérité la victoire pour n'avoir jamais renoncé à la lutte et n'avoir pas désespéré, alors qu'il perdait par 2 à 0.

Certes les visiteurs durent souvent céder la direction du jeu aux hommes de Mudry, mais ils se ressaisissent toujours à temps pour mener de puissantes contre-offensives, très difficiles à stopper. La défense locale, pas du tout à son affaire, couvrit très mal son gardien, pourtant brillant, et elle a certainement sur la conscience 2 ou 3 buts.

Le premier tiers vit les équipes jouer très contractées, surtout Martigny, visiblement craintif. Pillet se risqua tout de même à de rapides attaques, mais, régulièrement marqué par 2 ou 3 joueurs adverses, il ne réussit jamais à se placer en bonne position de tir. Une fois cependant, une belle occasion se présenta, mais il tomba à 3 mètres de Birchler au moment de shooter. Si le gardien sédunois se montra sûr, et stoppa quelques violentes essais, Jacquéroz dut à 3 reprises s'employer à fond pour dégager son camp singulièrement menacé.

La deuxième reprise fut houleuse après des accrochages inutiles. Les arbitres durent modérer l'ardeur des joueurs en expulsant Constantin et Zermatten. Il fallut attendre la 12e minute pour voir Pillet et Diethelm confectionner enfin une descente valable. Le puck fila au fond des filets de Birchler, puis deux minutes plus tard, Constantin porta le score à 2 à 0, après avoir lobé le gardien à terre. La victoire de Martigny semblait réellement se dessiner, mais un malheureux auto-goal redonna confiance aux Sédunois, toujours très actifs. Ils obligèrent ainsi Jacquéroz à des parades magnifiques. Sion attaqua à outrance dès le début du dernier tiers et prit un certain ascendant

sur un Martigny timoré au possible. Après cinq minutes de jeu, Dayer égalisa alors que Moret purgeait deux minutes de suspension. Les esprits se chauffèrent à ce point qu'il fallut envoyer sur le banc des pénalités deux autres joueurs. Le rythme de la partie augmenta encore, les adversaires dominant à fond. Sion montra alors plus de concentration, plus de clairvoyance dans son jeu, tandis que Martigny fonça tête baissée sans beaucoup de discernement. On s'acheminait vers un résultat nul, quand, à 30 secondes du dernier coup de sirène, le petit et travailleur J.-Jacques Debons trompa habilement Jacquéroz sur une attaque massive de ses coéquipiers. Le temps de remettre en jeu et le même joueur marqua le quatrième but pour les Sédunois.

La rencontre se termina ainsi dramatiquement pour Martigny qui se laissa surprendre dans l'ultime emballage. Sion, qu'on disait très faible, a surpris en bien par un jeu incisif et coordonné. Toute l'équipe s'est battue avec une volonté incroyable. On a remarqué chez elle l'appui inconditionnel que se portaient les différentes lignes. En se regroupant constamment, soit pour attaquer, soit pour défendre. Sion, au vu de son match d'hier soir, se tirera certainement d'affaire cette saison.

Pour Martigny, la défaite est cruelle, car inattendue. L'équipe eut certainement beaucoup de malchance hier soir dans ses attaques rondement menées, mais elle a commis énormément de fautes de position et d'imprécision dans les passes. Rendons cependant hommage au gardien qui fut irréprochable. Quant à la tactique, qui est imposée actuellement aux joueurs martigneriens, elle ne paraît pas au point. L'entraîneur Mudry devra s'employer à l'améliorer.

F. Dt.

Slalom nocturne aux Mayens de Sion VICTOIRE DE REGIS PITTELOUD



Freddy Brupbacher, membre de l'équipe suisse de ski, malgré une excellente seconde manche au cours de laquelle il réalisa le meilleur temps, fut nettement battu en raison d'une chute dans la première manche. Le skieur local Régis Pitteloud a obtenu une magnifique victoire grâce à une belle régularité.

On a assisté, d'autre part, à la confirmation des deux jeunes skieurs Fleury et Bernard Veuthey, qui obtiennent des places d'honneur. Une autre belle performance, c'est celle du vétérinaire Kinet Dupasquier, de Bulle qui réalise un temps excellent.

Parmi les battus, par la malchance ou par un manque d'entraînement encore explicable en début de saison, relevons Jean-Louis Torrent, le sympathique skieur de Montana-Crans: Willy Mottet Maxy Devanthery, Stern et Hofstetter. Sans vouloir trop attacher d'importance à ce résultat de début de saison, il ne faut pas pour autant minimiser la valeur de la performance réalisée par Régis Pitteloud. Couru dans des conditions malgré tout assez spéciales, le parcours difficile exigeait une vigueur athlétique et une mise au point physique certaines.

- Voici les résultats des 10 premiers: 1. Régis Pitteloud, Les Agettes, 71" 2; 2. Jacques Fleury, Les Marécottes, 73" 3; 3. Bernard Veuthey, Saxon, 77" 2; 4. Kinet Dupasquier, Bulle, 78" 3; 5. Jean-Louis Torrent, Montana-Crans, 78" 8; 6. Freddy Brupbacher, Montana-Crans, 81" 2; 7. Edmond Décaillot, Les Marécottes, 87" 5; 8. Jean-Claude Rasconi, Villars, 88" 4; 9. Alby Pitteloud, Les Agettes, 93" 2; 10. Gérard Emery, Montana-Crans, 93" 9.

Hier soir a eu lieu, pour la première fois, un slalom organisé en nocturne par le Ski-Club Les Agettes, aux Mayens de Sion, dans des conditions relativement bonnes, vu le peu de neige. Plusieurs personnalités assistaient à ce coup d'essai, qui fut un véritable coup de maître. Nous avons relevé les noms de MM. Maurice d'Allèves, préfet de Sion, et Charly Veuthey. Pour l'occasion, quatre grands phares illuminaient la piste située près de la poste des Mayens de Sion.

On assista à une surprise de taille:

Sportifs, CECI VOUS INTERESSE

- BOXE: Le Championnat du monde des poids lourds entre Floyd Patterson et Ingemar Johanson sera retransmis sur des écrans de télévision géants au Madison Square Garden, à New York... (Si). Dans une interview accordée à l'agence de presse de l'Allemagne de l'Est ADN, le champion olympique de saut Helmut Recknagel a déclaré vouloir suivre des cours universitaires afin d'exercer la profession de maître de sport. Mercredi soir, joueurs et dirigeants du Racing de Paris s'étaient rendus en famille à l'Opéra de Paris pour assister à la première du « Lac aux cygnes » avant de prendre part, jeudi, à l'Arbre de Noël traditionnel des supporters du club. Samedi à Lyon, il leur a cependant rapidement fallu oublier toutes ces mondanités: le couple Josette Amiel - van Dijk avait en effet cédé la place à celui des Franco-Argentins Rambert et Cambin alors que le Père Noël s'était transformé en un Njo'Lea plus batailleur que jamais et qui se fit l'auteur des deux buts qui causèrent la perte du leader français!

Coupe Spengler

Diavoli - Viège 6-3

C'est devant un public clairsemé que s'est déroulé le premier match de la troisième journée de la Coupe Spengler, à Davos. Par rapport à leur match contre Davos, les Diavoli Milan ne semblent guère en verve et plutôt lents au cours de la première partie de la rencontre qui les oppose aux hockeyeurs valaisans de Viège. Le rendement amoindri de la formation italienne permet à Viège d'entamer le troisième tiers sur le score nul de 3-3, mais au cours des 20 dernières minutes, les Milanais, sous l'impulsion de leurs Canadiens Whittall et Mandala, se reprennent brillamment et assurent finalement une victoire qui ne peut se discuter.

Davos - Hammarby 5-4

Le second match de la troisième journée, qui opposait les Davosiens aux Suédois de Hammarby, fut beaucoup plus captivant que le premier. Jouant sur un rythme extrêmement rapide, les deux formations se livrèrent une lutte acharnée et qui resta indécise jusqu'à l'ultime seconde. Après avoir été menés par deux buts d'écart dix minutes avant la fin de la rencontre, les Davosiens se surpassèrent et dans un sursaut énergétique renversèrent une situation pourtant bien compromise. Près de 2000 spectateurs assistèrent à ce match.

Marqueurs: Norlund (6e: 0-1); Henderson (10e: 1-1); Blomqvist (21e: 1-2); Blomqvist (46e: 1-3); Duerst (50e: 2-3); Boerjesson (51e: 2-4); Berry (53e: 3-4); Sprecher (58e: 4-4); Duerst (59e: 5-4).

Lausanne-Ambri Piotta 2 à 5 (1-0 0-1 1-4)

Les Lausannois ont perdu dans les dix dernières minutes, tout le bénéfice de leurs louables efforts des deux premiers tiers temps. En effet, longtemps les hockeyeurs vaudois firent preuve d'une sensibilité supérieure: sous l'impulsion de Wehrli (nouveau responsable unique), les jeunes Lausannois surpris agréablement les quelque 2000 spectateurs présents à la patinoire de Montebois. Mais fatigués en fin de partie les joueurs locaux cédèrent sous les coups de boutoir d'adversaires mieux armés sur le plan physique. Alors que les Tessinois évoluaient au complet, Lausanne était privé de l'arrière Grieder en litige avec ses dirigeants. MM. Luthi et Maerki, de Berne, arbitrèrent le match.

Marqueurs: Ischy (4e: 1-0); C. Celio (23e: 1-1); Schenker (44e: 2-1); C. Celio (47e: 2-2); Baldi (53e: 3-2); Scandella (54e: 4-2); Scandella (58e: pénalty: 5-2).

Avant le match contre Ambri-Piotta, une conférence de presse tenue par le HC Lausanne a permis d'apprendre que le joueur Michel Wehrli assumerait désormais le poste de responsable unique de l'équipe première, en remplacement du canadien Jost, lequel s'occupe dorénavant uniquement des équipes inférieures. Lors des matches de championnat, le joueur Bongard, en délais d'attente, procédera aux changements depuis la touche.

Ces dispositions ont été prises à la majorité du comité et des membres de la formation première.

Fleurier - Gottéron 2-4 (1-2 0-0 1-2)

Devant 1400 supporters, l'équipe Neuchâteloise, bien qu'à nouveau battue, a livré son meilleur match en ligue nationale. Profitant d'une certaine apathie de leurs adversaires, les Fleurisans firent jeu égal presque jusqu'au bout malgré une assez nette infériorité territoriale. La fin de la rencontre fut assez heurtée. Liecher et Pellaton pour Fleurier; Gauch, Baer, Clément et Panchaud pour Gottéron marquèrent les buts de la rencontre.

Le coach des cadres de l'équipe Suisse Beat Ruedi, a retenu les joueurs suivants pour former la sélection nationale des moins de 23 ans:

- Gardiens: Bassani (Davos); arrières: A. Müller (Servette), Dannmeyer (La Chaux-de-Fonds), Speidel (Bâle), Wittwer (Langnau); avants: Chappot (Villars), C. Celio (Ambri), Parolini (CP Zurich), Zimmermann, Marti, Schmidt (Berne), Spichty (Young-Sprinters), Le noir (Servette), Schäfli (Bâle).

Du tout beau ski

sur les pistes de

NAX balcon du ciel

à 30 minutes de Sion

TELESKI

Enneigement exceptionnel

Une sortie idéale pour toute la famille.

Départ des cars postaux à 8 h. 45

BOUCHERIE CHEVALINE**SCHWEIZER**Rue du Rhône 5 - SION
Tél. (027) 2 16 09**VERGERES-SCHWEIZER**MARTIGNY-BOURG
Tél. (026) 6 00 51**VIANDE FRAICHE SANS OS POUR BOUCHERIES**

Quartier de devant :

Viande hachée le kg. Fr. 3,80

Train de côte, le kg. 4.20-4.30

Epaule le kg. Fr. 4.60

Poitrine le kg. Fr. 4.80

Quartier de derrière :

Morceaux pour saler

le kg. Fr. 5,—

Cuisse le kg. Fr. 5,50

Bouilli à saler le kg. Fr. 2,—

Envoi partout contre remboursement. A partir de 5 kg. demi-port.
Fermé jeudi après-midi**La Teinturerie Geiger-Fux**

Rue de Lausanne - SION

offre à sa clientèle, durant le mois de janvier

un nettoyage à sec parfait**3 pour 2**

Tél. Usine 2 36 54 Magasin tél. 2 20 41

Nous présentons à notre aimable clientèle nos meilleurs vœux pour la nouvelle année

**RESTAURANT SUR LE SCEX**MARTIGNY
Tél. (026) 6 01 53**Menu**Le Demi-Homard dressé en Belle Vue
La Sauce Mousseline

La Délicieuse Nagedires de Requins

Le Cœur de Charolais Opéra

ou

Le Pigeon de Bresse flambé Fine Champagne

Les Pommes Nouvelles rissolées

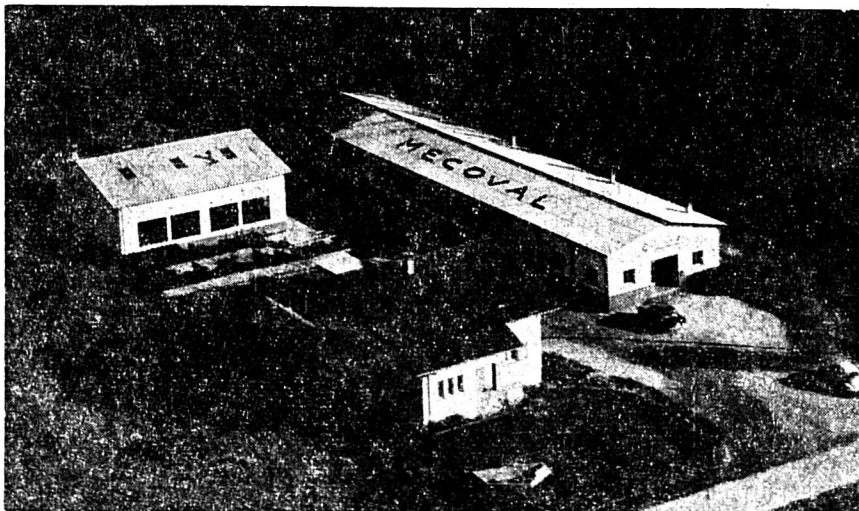
Les Fines Perles du Jardin au Beurre

La Salade Mimosa

L'Assortiment de Fromages

Le Gâteau glacé Nouvel-An

H. Suter, nouveau chef

**Nos ateliers resteront fermés du 2 au 7 Janvier 1961**

ATELIERS DE CONSTR. MECANIKES ET FABR. DE MACHINES - CHATEAUNEUF

PRETS

de Fr. 500,— à 2 000,— sont accordés à ouvriers, employés et fonctionnaires solvables à salaire fixe. Possibilités de remboursements multiples.

Service de Prêts S.A.
Lucinge 16
Lausanne (Rumine)
Tél. (021) 22 52 77**GRAND CHOIX**
en parfum et eaux
de Cologne pour les fêtes4, rue de Lausanne
Envois partout
au dehors.
Ø 2 13 61Urgent. Dame seule
cherche à Sion**appartement**

2 pièces, loyer modéré. Ecr. au bureau du journal sous chiffre 913.

A louer chambre

meublée, chauffée, accès salle de bains. — S'adr. tél. 2 37 27, av. Tourb. 31 Sion. Même adresse à vendre

calorifère

A louer de suite belle

chambre

meublée, indépendante, eau courante. S'adr. au B. du J. sous chiffre 912.

On cherche à louer

camions

5 m3 pour toute l'année 1961. Ecrire sous chiffre P. 21409 S à Publicitas Sion.

On cherche

sommelière

connaissant les deux services. Entrée immédiate. Tél. 2 39 57.

J'achète

terrain

cultivé ou vague aux abords de la ville de Sion. Faire offres écrites sous chiffres P 16309 S à Publicitas, Sion.

URGENT

on cherche

sommelière

débutante acceptée. — Tél. (027) 5 10 53.

Belle occasion**pour hôtels,
pour bureaux privés,
etc., etc.****OCCASION - A VENDRE****60 beaux fauteuils
modernes**recouverts de Stamoïd
(20 beige et 40 bleu, bois apparent)**A VENDRE EN BLOC OU DETAIL**

S'adresser chez :

**Jos. ALBINI
MONTREUX**

18, Avenue des Alpes, Tél. 6 22 02

A la même adresse : 100 SIEGES
DE CINEMA bois, parfait état ;
conviendrait pour salles de sociétés.**POUR****Nouvel An**chacun s'offre
ce qu'il y
a de
meilleur**POUR CE QUI EST DES VINS**vous offre les
GRANDS CRUS
valaisans et français
LES CHAMPAGNES
les plus réputésSommel rue de la Dixence
Tél. 2 12 22**ST-SYLVESTRE
à l'HOTEL GEIGER**

Diner dès 20 heures

**MENU**Médaillon de foie gras de Strasbourg
Caviar sur canapé

☆

Consommé Germini en tasse

☆

Scampi à l'Américaine
Riz Pilaw

☆

Dinde truffée St-Sylvestre
Mousseline de marrons
Pointes d'asperges
Fonds d'artichauts Artino

☆

Mandarines glacées « Nouvel An »
Bagatelles de notre pâtisserie

☆

Fr. 22.— avec entrée au **BAL**
animé par l'orchestre « José-Claude »
(4 musiciens)Prière de réserver ses tables à l'avance
Tél. 2 46 41**GRONE****Restaurant de Pramagnon**

vous propose son

**Menu pour Saint-Sylvestre
à Fr. 12.—**

Canapé aux morilles à la crème

☆

Velouté en tasses

☆

Jambon à la Provençale

Haricots au beurre

Pommes paysannes

☆

Tournedos, sauce parisienne

Nouillettes chinoises

☆

Salade

☆

Mandarine givrée

Gâteau St-Sylvestre

☆

Il est préférable de réserver vos tables

Tél. 4 22 41

St-Sylvestre!Pour garnir les plats de votre Réveillon
n'oubliez pas les produits valaisans**JAMBON - VIANDE**séchés à l'air
Spécialité de pâté froid**BOUCHERIE - SION**

Ø 2 10 54

Imprimerie GESSLER**Hôtel - Restaurant
du Muveran**

RIDDES — Tél. (027) 4 71 54

M. et Mme Joseph Maye-Schmid, Chef de
de cuisine, souhaitent à leurs chers et fi-
dèles clients leurs**meilleurs vœux**

pour l'An nouveau et leur proposent leur

Riche-Menu Réveillon

de 1960-1961

SOUPER AUX CHANDELLES

Réservez vos tables assez tôt, S.V.P.

